|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2018/29 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General27 June 2018RussianOriginal: French |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Женева, 17–21 сентября 2018 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

**Стандарты**

 **Поправки, касающиеся стандартов на цистерны**

 **Передано правительством Франции**[[1]](#footnote-1)\* [[2]](#footnote-2)\*\*

|  |
| --- |
| **Существо предложения:** Прояснить ситуацию с применением стандартов на цистерны. |
| **Предлагаемое решение:** Скоординировать добровольное применение наиболее адаптированных стандартов. |
| **Справочные документы:** ECE/TRANS/WP.15/AC.1/150, пункт 9 и приложение II ECE/TRANS/WP.15/139, пункт 25 ECE/TRANS/WP.15/142, приложения III и IV  |

1. На своей сессии в марте 2018 года Совместное совещание приняло предложения Рабочей группы по стандартам добавить в пункты 6.8.2.6.1 и 6.8.2.6.2 МПОГ/ДОПОГ ссылки на стандарты EN 12972:2018 и EN 14025:2018 при условии, что эти стандарты будут опубликованы до 1 июня 2018 года.

2. Кроме того, WP.15 на своей сессии в ноябре 2017 года уточнила, что ссылки на соответствующие стандарты, в том числе стандарт EN 13317:2018, будут исключены, если эти стандарты не будут своевременно опубликованы.

3. К сожалению, несмотря на большую работу, проделанную группами по стандартизации, которым был поручен пересмотр этих стандартов с соблюдением установленных сроков, три указанных стандарта на цистерны не были получены к 1 июня 2018 года. В результате поправки, касающиеся этих стандартов, были исключены из представленного в уведомлении перечня поправок для вступления в силу 1 января 2019 года.

4. Эта достойная сожаления ситуация не может не иметь последствий для компетентных органов, проверяющих органов и изготовителей цистерн и создает серьезные проблемы в плане применения, особенно учитывая принятые в последние годы поправки к нормативным документам.

5. Например, в МПОГ/ДОПОГ содержится ссылка на стандарт EN 12972:2007 в отношении первоначальных, промежуточных или периодических проверок цистерн. Исключение из правил понятия «максимальное рабочее давление» применительно к для опорожняемым самотеком цистернам, составляющим почти 80% автодорожных цистерн, делает положения указанного стандарта совершенно неадаптированными для проведения гидравлических испытаний и испытаний на герметичность. Поэтому стандарт, на который в настоящее время сделана ссылка и который является обязательным для применения, более не может использоваться в таких случаях, что порождает некоторую правовую неопределенность.

6. Еще одним примером является стандарт EN 12972:2018, в котором подробно определены методы неразрушающего контроля (НРК), используемые для проверки сварных швов цистерн. Отсрочка применения этих положений, направленных на совершенствование конструкции цистерн, чревата весьма негативными последствиями.

7. С другой стороны, различным пользователям МПОГ/ДОПОГ трудно понять, что разработанные в 2017 году основополагающие стандарты, которые были рассмотрены Рабочей группой по стандартам, приняты затем Совместным совещанием в марте 2018 года и WP.15 в мае 2018 года и опубликованы в течение лета 2018 года, станут обязательными для применения лишь в 2023 году (если следовать обычной процедуре).

8. Эти стандарты, опубликованные летом 2018 года, даже если они не будут указаны в издании МПОГ/ДОПОГ 2019 года, можно будет использовать в соответствии с подразделом 6.8.2.7 МПОГ/ДОПОГ, который предусматривает, что «стандарт, который был принят для включения ссылки на него в будущее издание МПОГ/ДОПОГ, может быть утвержден компетентным органом для использования».

9. Однако следует опасаться, что это может создать еще большую путаницу в ходе предстоящего пятилетнего периода, в течение которого можно будет использовать 2 варианта каждого из этих стандартов (один из которых будет частично не соответствовать существенным требованиям правил). Более того, по определенным аспектам стандарты EN 12972:2018 и EN 14025:2018 ссылаются друг на друга, и поэтому общая слаженность системы будет полностью утрачена.

10. Для согласованного применения стандарта EN 12972:2018 на основе подраздела 6.8.2.7, было бы желательно, чтобы все компетентные органы обязались не только одобрить использование данного стандарта, но и поощрять его применение с 1 июля 2019 года, поскольку использование его варианта 2007 года может привести к расхождениям с правилами. Это можно было бы разъяснить посредством руководящих указаний на веб-сайтах ОТИФ и ЕЭК ООН.

11. В случае других стандартов необходимо будет включить ссылки на соответствующие стандарты в поправки для вступления в силу 1 января 2021 года, предусмотрев переходный период только до 1 июля 2021 года.

12. Совместному совещанию предлагается высказать свое мнение в отношении предложений, содержащихся в пунктах 10 и 11 выше.

 **Приложение**

 Проекты поправок к МПОГ/ДОПОГ, принятые Совместным совещанием и WP.15

6.8.2.6.1 Изменить таблицу под заголовком «*Для конструкции и изготовления цистерн*» следующим образом:

– для стандарта «EN 14025:2013 + A1:2016» в колонке 4 заменить «До дальнейшего указания» на «С 1 января 2017 года до 31 декабря 2020 года»;

– после стандарта «EN 14025:2013 + A1:2016» включить новую строку следующего содержания:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| EN 14025:2018 | Цистерны для перевозки опасных грузов – Металлические цистерны под давлением – Конструкция и изготовление | 6.8.2.1 и 6.8.3.1 | До дальнейшего указания |  |

– после нового стандарта «EN 14025:2018» включить новую строку следующего содержания:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| EN 12972:2018 | Цистерны для перевозки опасных грузов – Испытания, проверка и маркировка металлических цистерн | 6.8.2.3 | Обязательно с 1 января 2021 года |  |

(Только ДОПОГ)

6.8.2.6.1 Изменить таблицу под заголовком «*Для оборудования*» следующим образом:

– для стандарта «EN 13317:2002 + A1:2006» в колонке 4 заменить «До дальнейшего указания» на «С 1 января 2009 года до 31 декабря 2020 года»;

– после стандарта «EN 13317:2002 + A1:2006» включить новую строку следующего содержания:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| EN 13317:2018 | Цистерны для перевозки опасных грузов – Эксплуатационное оборудование для цистерн - Крышка смотрового люка | 6.8.2.2 и 6.8.2.4.1 | До дальнейшего указания |  |

6.8.2.6.2 Изменить таблицу следующим образом:

– для стандарта «EN 12972:2007» в колонке 4 заменить «До дальнейшего указания» на «До 30 июня 2019 года»;

– после стандарта «EN 12972:2007» включить новую строку следующего содержания:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| EN 12972:2018 | Цистерны для перевозки опасных грузов – Испытания, проверка и маркировка металлических цистерн | 6.8.2.4 и6.8.3.4 | Обязательно с 1 июля 2019 года |  |

(Только ДОПОГ)

6.8.4 d), TT11 В абзаце после таблицы заменить «EN 14025:2013 + A1:2016» на «EN 14025:2018».

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2018–2019 годы (ECE/TRANS/2018/21/Add.1, направление деятельности 9 (9.2)). [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2018/29. [↑](#footnote-ref-2)